



**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
S. CIRCOSCRIZIONE 8**

ATTO N. DD 7526

Torino, 19/11/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: C.8 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTO ORDINARIO A FAVORE DI CH4 SPORTING CLUB SRL. IMPEGNO DI SPESA DI EURO 3.584,00 IN ESECUZIONE DELLA DELIBERAZIONE DELCI8 90/2025 DEL 10/11/2025.

Con deliberazione DELCI8 90/2025 del 10/11/2025, immediatamente eseguibile, la Giunta della Circoscrizione 8 ha determinato l'ammontare massimo del contributo per il soggetto sotto indicato quale beneficiario di contributo, al lordo delle eventuali ritenute di legge a carico per la realizzazione di iniziative di carattere sportivo.

SSD CH4 SPORTING CLUB SRL un contributo non superiore all'80% della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "INCLUSIONE SPORTIVA 2025".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 3.584,00 soggetto alle ritenute di Legge ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a SSD CH4 SPORTING CLUB SRL con sede legale in Torino - via Trofarello, 10 - 10127 - C.F. / P.IVA 10270060014 con il progetto: "INCLUSIONE SPORTIVA 2025", pervenuto con istanza n. istanza moon n.2025.0001591 prot. 308 del 30/01/2025. (All.1) Iscrizione Registro delle Associazioni del Comune di Torino n. 5144 del 06/09/23.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'articolo 1, comma 9 lettera e) della L. 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità, con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del D. Lgs. 165/2001, conservata agli atti del servizio.

La suddetta spesa non costituisce debito commerciale e pertanto non è richiesta l'indicazione del CIG.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.lgs 118/2011 così come integrato e corretto dal D.lgs 126/2014.

Si rende dunque necessario provvedere alla devoluzione dei contributi ed ai relativi impegni di spesa.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la devoluzione del seguente contributo ordinario di cui all'art. 3 comma 1 del vigente Regolamento n. 373:

Euro 3.584,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, soggetto alle ritenute di Legge ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73, pari all'80% del preventivo di spesa, ammontante a Euro 4.480,00 che non prevede entrate a SSD CH4 SPORTING CLUB SRL con sede legale in Torino - via Trofarello, 10 - 10127 - C.F. / P.IVA 10270060014 con il progetto: "INCLUSIONE SPORTIVA 2025", pervenuto con istanza n. istanza moon n.2025.0001591 prot. 308 del 30/01/2025 (All.1).

Di impegnare la spesa complessiva di Euro 3.584,00 come specificato nel dettaglio economico finanziario.

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non ha pendenze di carattere amministrativo con la Città e risulta regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 5144 del 06/09/23.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione di contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, e così come previsto dal Regolamento n. 373 approvato in data 14 settembre 2015 e facente parte integrante della deliberazione del C.C. 2014 06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016 e s.m.i.

Qualora, in sede consuntiva, le spese documentate risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo verrà calcolato in maniera proporzionale alla percentuale definita.

Si dà atto che l'Associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, recepite nell'ambito delle istanze e allegate alla presente determinazione.

Si dà atto che l'Associazione ha presentato la dichiarazione Anti Pantouflage, ai sensi del D. lgs. 165/2001, art. 53, comma 16-ter.

Si dà atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'articolo 1, comma 9 lettera e) della L. 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità, con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si dà atto inoltre che il presente provvedimento:

non comporta oneri di utenza a carico della Città, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, e dalla Circolare del 26 novembre 2012 prot. n. 9649;

è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 2);

è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Si dà atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL, e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Gli allegati sono conservati agli atti presso la Circoscrizione.

Dettaglio economico-finanziario

La somma di Euro 3.584,00 dovrà essere impegnata come segue:

Importo	Anno Bilancio	Capitolo e articolo	UEB	Scadenza Obbligazione	Missione	Programma	Titololo	Macro aggregato
3.584,00	2025	057450001008	091	31/12/2025	06	01	1	04
Descrizione capitolo e articolo				Circoscrizioni Comunali - Trasferimenti - Iniziative sportive diverse				
Conto Finanziario n°				U.1.04.04.01.001				
Descrizione Conto Finanziario				Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private.				

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE

Firmato digitalmente

Maria Giovanna Gambino per Patrizia Rossini



DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
CIRCOSCRIZIONE 8
SAN SALVARIO - CAVORETTO - BORGO PO
NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO - FILADELFIA

ALLEGATO N. 2

DETERMINAZIONE: C.8 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTO ORDINARIO A FAVORE DI CH4 SPORTING CLUB SRL. IMPEGNO DI SPESA DI EURO 3.584,00 IN ESECUZIONE DELLA DELIBERAZIONE DELCI8 90/2025 DEL 10/11/2025.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012/45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

per LA DIRIGENTE
Dott.ssa Patrizia ROSSINI
LA DIRIGENTE
Dott.ssa Maria Giovanna GAMBINO
*(Firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e smi.)*

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento, gli allegati riportati a seguire ¹, pubblicati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All.1_inclusione_sportiva.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento



ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 30-01-2025 11:13:17



CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

Richiedente

Nome GIORGIO

Cognome MORO

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.

ENTE

Dati Ente

Il sottoscritto dichiara di essere: il Presidente

Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro

Denominazione	SSD CH4 SPORTING CLUB SRL
Natura giuridica	SOCIETà SPORTIVA DILETTANTISTICA
Codice fiscale	10270060014
P. IVA	10270060014
Data di costituzione	02/03/2010
Atto di costituzione	Atto pubblico

Sede legale in

Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	VIA TROFARELLO
Civico	10
C.A.P.	10127

CONTATTI**Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Legale Rappresentante

Email

INFO@CH4SPORTINGCLUB.IT

Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)**PEC**

ssdch4sportingclub@arterapec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

Ho letto e accettato l'informativa

Sì

SCHEDA PROGETTO**Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

INCLUSIONE SPORTIVA 2025

Descrizione sintetica degli obiettivi

Avvicinare al mondo dello sport bambini e ragazzi che, per motivazioni di tipo sociale, economico o altro, non hanno la possibilità di praticare con continuità un'attività sportiva. Partendo dal presupposto che la pratica sportiva abbia innegabili benefici nello sviluppo della persona, in particolare negli anni della sua crescita fisica e comportamentale. Il benessere derivante non è solo fisico, ma anche psichico, grazie al rilassamento e allo scarico di tensioni accumulate.

Data di inizio

10/03/2025

Data di fine

19/12/2025

Referente

Nome	fabio
Cognome	giacosa
Email	info@ch4sportingclub.it
Telefono	

Azione

Azione 1:	
Contenuti	Attività dedicata alle persone in età compresa tra 3 e 99 anni, segnalati da Associazioni e Enti del territorio sulla base di difficoltà socio-economiche. Il servizio sarà aperto dal lunedì al sabato, con orario e giorno della settimana variabili a seconda del giorno in cui si tiene il corso che si intende frequentare, nel periodo compreso tra il 10/03/2025 e il 06/06/2025 e tra il 1/10/2025 e il 19/12/2025, per 6 mesi circa di attività.
Luogo	CH4 SPORTING CLUB, Via Trofarello 10, Torino

Destinatari	
Fascia d'età	
< 12	Si
13-21	Si
22-45	Si
45 - 65	Si
> 65	Si
Tipologia destinatari	
Cittadini del territorio	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	20
Partecipazione	gratuita
Tesseramento obbligatorio?	si
Periodicità	
Periodicità 1:	
Giorni	Lunedì
Dal giorno	10-03-2025
Al giorno	15-12-2025
Periodicità 2:	
Giorni	Martedì
Dal giorno	11-03-2025
Al giorno	16-12-2025
Periodicità 3:	
Giorni	Mercoledì
Dal giorno	12-03-2025
Al giorno	17-12-2025
Periodicità 4:	
Giorni	Giovedì
Dal giorno	13-03-2025
Al giorno	18-12-2025
Periodicità 5:	
Giorni	Venerdì
Dal giorno	14-03-2025
Al giorno	19-12-2025
Altri soggetti coinvolti	

Ulteriori richieste

Locali Circoscrizionali

Non è necessario fare richiesta di un locale circoscrizionale

Spazi Sportivi Circoscrizionali

Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circoscrizionale

Materiale

Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circoscrizione

PREVENTIVO

Scheda Spese

a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE	
COSTI DIRETTI	
Costo 1:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	istruttori
Costo unitario	12,00 €
Quantità	240
IMPORTO	2.880,00 €
Costo 2:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	coordinamento
Costo unitario	10,00 €
Quantità	60
IMPORTO	600,00 €
Costo 3:	
VOCI DI SPESA	Materiale di consumo
Tipologia di spesa	materiale sportivo
Costo unitario	1,00 €
Quantità	600
IMPORTO	600,00 €
Sono presenti spese indirette?	si
COSTI INDIRETTI	
Costo 1:	
VOCI DI SPESA	Utente: luce, acqua e gas
Tipologia di spesa	utenze
Costo unitario	1,00 €
Quantità	400
IMPORTO	400,00 €
Sono presenti spese di ammortamento?	no
Sono presenti spese di volontariato?	no
TOTALE SPESE DIRETTE	4.080,00 €
TOTALE SPESE INDIRETTE	400,00 €
A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE	4.480,00 €
TOTALE AMMORTAMENTO	0,00 €
C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE	0,00 €
TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)	4.480,00 €

Scheda Entrate

Sono previste delle entrate?	no
Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?	no
E) TOTALE ENTRATE	0,00 €
F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI	0,00 €
CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE	3.584,00 €
Contributo richiesto	3.584,00 €

CURRICULUM

Dati generali

Denominazione	SSD CH4 SPORTING CLUB SRL
Natura giuridica	SOCIETÀ SPORTIVA DILETTANTISTICA
Data di costituzione	02/03/2010
Data di inizio attività a Torino	02/03/2010
Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?	No
Numero di associati alla data attuale	2950

Personale dipendente

È presente personale dipendente?	Sì
Numero di dipendenti nelle sedi di Torino	15
Numero di dipendenti di altre eventuali sedi	0

Sede legale in

Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	VIA TROFARELLO
Civico	10
C.A.P.	10127

Attività	
L'attività è svolta	nei confronti della generalità delle persone
Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?	No
Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione	La SSD CH4 Sporting Club offre la possibilità a bambini, ragazzi e adulti di praticare attività sportiva e ludica in un ambiente sano circondato da spazi verdi. La mission aziendale è migliorare il benessere psico-fisico dei clienti attraverso un servizio di qualità, facendo combaciare il lavoro di istruttori e personale qualificato con un momento di socializzazione e attività fisica dei clienti.
Descrizione delle attività ordinarie prevalenti	• Corsi sportivi per bambini, ragazzi e adulti dai 2 ai 99 anni • affitto strutture sportive quali campi da calcio a 5, basket, pallavolo, beach volley e tennis • percorsi sportivi e attività ludico motorie, in orario scolastico, all'interno delle scuole elementari della circoscrizione.
Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici	ESTATE VERDE 19/20/21/22/23/24 INCLUSIONE SPORTIVA 19/20/21/22/23/24
Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative	• progetti pluriennali di doposcuola denominati "il pome al circolo" destinati a ragazzi della scuola secondaria di primo grado, con attività di autocompiti e inserimento all'interno dei corsi sportivi presso la nostra struttura • progetto pluriennale "Estate Verde", con inserimento di bambini di età compresa tra i 6 e i 13 anni e segnalati dai servizi sociali all'interno del nostro estate ragazzi.

IMPOSTA BOLLO

Imposta di bollo	sono esente dall' imposta di bollo
Esenzione dall'imposta di bollo	
DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell'imposta di bollo in quanto:	esenzione dal bollo ai sensi del D.P.R. 642/1972 allegato B) punto n. 27-bis (Federazioni sportive ed enti di promozione sportiva riconosciuti dal CONI)

DICHIARAZIONI

Registro delle Associazioni	
Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino	L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino
Data di iscrizione al Registro delle Associazioni	14/10/2010

Legge 122/2010**Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

Tasse e contributi

Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?

No

L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?

Sì

L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?

Sì, è soggetto all'obbligo e NON si è reso inadempiente agli obblighi assicurativi di legge

Altre richieste di finanziamento

Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

Ulteriori dichiarazioni

Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

Si dichiara inoltre che:

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

confermo di essere consapevole di assumermi la responsabilità della suddetta dichiarazione

Si

Si impegna:

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

confermo di essere consapevole dei suddetti impegni che mi assumo

Si

ALLEGATI**Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione**

progetto dettagliato inclusione sportiva 2025.pdf

PRIVACY**Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.
- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)
 - il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).
- I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

Designato dal Titolare: Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:
e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circostrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno

trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. Diritti dell'interessata/o: con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art.

15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE /2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail garante@gpdp.it o ad altra Autorità di controllo.

Ho letto e accettato l'informativa

Si



Progetto per la socializzazione e integrazione

rivolto a ragazzi della scuola elementare e media

“INCLUSIONE SPORTIVA 2025”

SSD CH4 SPORTING CLUB SRL

La Società Sportiva Dilettantistica CH4 Sporting Club, che sostituisce nel nome e nelle attività l'A.s.d. CH4 Sporting Club, ex Circolo Italgas, è una realtà operante nel quartiere Nizza-Lingotto fin dagli anni '50. Riservato inizialmente ai dipendenti Italgas (che oggi dispongono di tariffe scontate), ha via via permesso l'ingresso e l'utilizzo delle strutture anche a persone esterne, arrivando oggi ad essere un centro aperto al territorio, in particolare agli abitanti della Circoscrizione VIII.

Il Circolo dispone di campi sportivi di diverse discipline, un bar ed un ristorante.

Annualmente numerose sono le attività, sportive e non, organizzate per gli utenti.

Vi è la possibilità inoltre di affittare sale e saloni per riunioni, feste e rinfreschi e di accedere a convenzioni e sconti per abbonamenti a teatri, cinema, riviste, giornalieri di sci.

Tutte queste attività si inquadrano in un'idea più ampia che il Circolo sia un luogo di incontro, di sano divertimento e di sviluppo di una vera promozione sportiva, intesa non solo come strumento di crescita tecnica ma anche umana, associativa e culturale.

Un luogo dove bimbi, anziani ed adulti possano trovare un ambiente familiare dove passare il tempo libero, praticare gli sport che più aggradano loro e partecipare alle varie iniziative che vengono organizzate.

IL CIRCOLO È SITUATO IN VIA TROFARELLO 10 A TORINO ED È APERTO E A DISPOSIZIONE PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI NEI SEGUENTI ORARI: DAL LUNEDÌ AL SABATO 8.00-24.00 DOMENICA 8.00- 20.00 OPPURE AL NUMERO DI TELEFONO [REDACTED] TUTTE LE NOSTRE INIZIATIVE SONO INOLTRE CONSULTABILI COLLEGANDOSI AL SITO: WWW.CH4SPORTINGCLUB.IT

PROGETTO: INCLUSIONE SPORTIVA 2025

TITOLO DEL PROGETTO	INCLUSIONE SPORTIVA 2025
SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	Questo progetto vuole Avvicinare al mondo dello sport bambini e ragazzi che, per motivazioni di carattere sociale, economico o altro, non hanno la possibilità di praticare con continuità un'attività sportiva. Attraverso una proposta che spazia tra numerose discipline, adatte a diverse fasce di età, si intende offrire loro un ambiente permeato di valori positivi grazie alla professionalità del team di istruttori. Il progetto parte dal presupposto che la pratica sportiva abbia innegabili benefici nello sviluppo della persona, in particolare negli anni della sua crescita fisica e comportamentale. Il benessere derivante non è solo fisico, ma anche psichico, grazie al rilassamento e allo scarico di tensioni accumulate. Operare nel mondo dello sport non agonistico significa anche conoscere il suo valore trasversale alle classi sociali e ai contesti culturali di provenienza e operare nella convinzione che dall'incontro tra realtà diverse non possano che derivare arricchimenti reciproci. Le azioni in programma nel progetto sono quindi orientate alla promozione dello sport non agonistico e all'avvicinamento del maggior numero di persone possibili ad attività che portano non solo benefici in termini di salute, ma anche una più facile e spontanea aggregazione tra i vari soggetti della nostra società. Uscendo dagli schemi scolastici, i ragazzi e i bambini sviluppano contatti e amicizie che spesso continuano oltre il momento sportivo.
DESTINATARI	Beneficiari diretti del progetto saranno fino a un numero massimo di 20 tra bambini, ragazzi, adulti e anziani di età compresa tra 3 e 99 anni, la cui situazione familiare è caratterizzata da disagio economico e/o sociale. Beneficiari indiretti saranno i nuclei familiari dei ragazzi. I soggetti coinvolti verranno inseriti nei corsi sportivi attivi all'interno del Centro Sportivo e visionabili, per la stagione 2025. Il reclutamento dei bambini avviene in collaborazione con i servizi sociali distretto Sud Est, "Polo Inclusion" e "Famiglie e minori", con l'associazione Paradigma-Fabbrica del Chinino e con eventuali altri enti del territorio che operano su fasce deboli e disagi sociali e che si danno disponibili a segnalarci delle situazioni di difficoltà.

TEMPI	Il servizio sarà aperto dal lunedì al sabato, con orario e giorno della settimana variabili a seconda del giorno in cui si tiene il corso che si intende frequentare, nel periodo compreso tra il 10/03/2025 e il 06/06/2025 e tra il 1/10/2025 e il 19/12/2025, per 6 mesi circa di attività.
LUOGO	L'iniziativa si svolgerà nei locali del CH4 Sporting Club , ovvero in sale, saloni e campi sportivi, riscaldati e coperti d'inverno dove previsto e scoperti e all'aria aperta in primavera e estate.
REFERENTE	Referenti organizzativi: Giorgio Moro – Ivana Juricic – Giacosa Fabio S.s.d. CH4 Sporting Club srl via Trofarello 10 – 10127 Torino [REDACTED] www.ch4sportingclub.it email: [REDACTED] info@ch4sportingclub.it

Il Ch4 Sporting Club si rende disponibile, compatibilmente con le proprie capacità, ad analizzare e gestire in maniera flessibile eventuali modifiche o richieste particolari.

PREVENTIVO DI SPESA

Indichiamo di seguito il dettagliato preventivo di spesa per l'iniziativa di cui sopra:

PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI (esempi)	IMPORTO
Personale interno - ISTRUTTORI + COORDINAMENTO	€ 2880 (2 istruttori x 120 h ciascuno x 10€/h) + € 600 (coordinamento 70 h di lavoro* 8,70€/h)
Prestazioni d'opera occasionali	
Compensi artisti, ospiti, relatori	
Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)	
Noleggio attrezzature, locazione locali	€
Materiale di consumo – MATERIALE SPORTIVO	€ 600
Pubblicità	€
Pulizia aree	€
SIAE	€
Altro	€
COSTI INDIRETTI non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazioni	€
Utenze: luce, acqua, gas	€ 400
Riscaldamento e condizionamento	€
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€
licenza d'uso software	€
segreteria, amministrazione	€
materiale di cancelleria e di consumo	€
TOTALE SPESE	€ 4480

Si dichiara che l'attività è gratuita per gli iscritti, a carico loro ci sarà solamente la consegna del certificato medico valido per attività sportiva non agonistica.

EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammortamento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
TOTALE						€

EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
TOTALE				

TOTALE A + B + C	
-------------------------	--

PREVENTIVO ENTRATE (se previste)

Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni .	
Altre entrate (specificare la tipologia)	
TOTALE ENTRATE	

ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)
(**diversi** dal contributo della Circoscrizione e dalla quota a carico dell'ente richiedente)

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circoscrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	
Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante)	
TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI	

Data 23/01/2025

Il Presidente/Legale Rappresentante
